

هجری شمسی (۱۶) کانون ثانی سنه ۱۲۷۰ (نومرو ۲۳ — برنجی سنه) هجری قمری (۲۸) جمادی الآخر سنه ۱۳۰۹

مجله فرهنگ

۱۳۰۹

امور اداره و تحریریه خاندن هر خصوص همچون
مدیر مسئول قصبارنامه مراجعت اورانور.

پنجمین شنبه کونری نشر اول نور

سیاسیاندن ماعدا هر شدن بحث ایدر. درج
اولنمیان اوراق اعاده اولنماز.

نسخه سی ۲۰ یازده در

شرائط اشترا

برسنه لکی در سعادت ایچون- اداره خانه دن آلفق اوزرم- یکرمی، ولایات
ایچون پوسته اجر تیلہ برابر اوتوز غروشد

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده قصبار مطبعه و کتابخانه و مجلد خانه سیدر

ایتمک ایچون بواسولده ۷۰۰۰ طونیا لاتی بر واپور انشاسته
تثبت ایتشد.

حاصلی بویکی اصول سفائنک سوپه یور کولی اوزرنده
مشهود اولان محسنات واداره سندن یقینه بویک دکتر لرده ده
استفاده یه جفی محقق کورینور.

شیخ غالب

عنائی شاعر لری ایچنده بک بویک بر موقع شرف
احراز ایابن شیخ غالب بدایع ادبیة سنی تدقیق ایدندر بو
شاعر علی نظرک شعشع خيال، نزاهت تصور، علویت
افکار، انک افاده کبی هر بری بر ادیب ایچون سرمایه
مباهات اولان مزیات جلیله یی حائز وفقی، ندیم، فضولی
مثلاو فطرتک نادرآ یتشدیردیکی اعظم آراسنده نام فضیلت
اتسانک یاد اولغسنک حائز اولدیفنی تسلیم ایدرلر. دیوان
بلاغت عنوانی شعرای قدما نک بداحترامنده طو تولدیفنی کبی،
فضولینک «لیلا و مجنون»، «ی، ناینک» «خیرآباد» ی یولنده
یازدیفنی «حسن و عشق» ی بویکون غریک خزان عرفاتی،
شرقک بدایع ادبیة سیله مزج ایدن آثار ادبیة مزک بک
جو غنه غبطه بخش اولابیلر.

بونکله برابر، «حسن و عشق» ک حاوی اولدیفنی آیات،
بعض تصورات غریبه دن بک ده خالی دکدر. بو تصوراتک
بولدیفنی زمانک ترکیات ادبیة سینه عطف اولغنی موافق
اصاف اولور.

حسن و عشق، الواح شاعرانه ک لطیف لری، اک
نازک لری، اک رقیق لری ارا نه ایدن بر کتاب عالدیر. بو
عندلیب معرفت، بویولی اثری یکریمی الی یاشنده یازمشدیر.
تصور لری نه قدر پارلاق، نه قدر عاشقانه در!
یکریمی الی یاشندکی بو نادره ادب:

طرز سلفه قهرم ایتدم
بر باشقه لفت تکلم ایتدم
ظن ایتدک سربله بویدر سوز
کل سن دخی سربله بویدر سوز
ارباب سخن تمام معلوم
ایشته قلم ایتدک کشور ددم

انگشت خطا اوزاتمه اوبد

بسه یقنه بر نظیره سوبه

کبی - کندیسنک زمان و موقعنه نسبتله بر درجه یه قدر
خوش کور یله بیلن - بر فخریه ایله بیان حقیقت ایتشدیر.
«اقسام ادب ایچنده، موقیقت حصولی اک چوق مشکل

اولان (مؤخذات)» ده اقتدار مدقسانسی ذوق سلیم
شاعرانه کافل بولان بر ادیب، حسن و عشق نظر تدقیقندن
کچیردیکی صیره ده «عمومی اعتبار یله «لیلی و مجنون» ایچون
مخزن لطائف حیات دینله جکی کبی «حسن و عشق» ایچونده
مرآت بدایع تصور ایدر دینله بیلر! اوصورتده که غریک بیک
بولده اسباب تشویق ایله پرورده ایدمیلدیکی شاعر لریک
وخصوصیه فرانسه نک - اون طقوزنجی عصر کالاتنده -
تک ایله ق یتشدیرمیلدیکی شاعر مشهور (ویکتور هوغو) نک
بعض آثارنده کور بولده حیران قالدیمیز او قسوتلی قسوتلی
مشعشع خیال لریک، او قورق قج قورق قج دلپسند تصور لریک
بعض نظارتی حضرت شیخک «حسن و عشق» نده کور -
رهبیلر.

بردیگر ادیمزده، «حسن و عشق» ایچون:

کلمشیر ادشاعر بانه

کویا بو کتاب ایچونه جرانه

دیمشدیر.

مشارایه استانبوللوردر. بدری مصطفی رشید اقدی نامنده
برذاتیر.

ابتدا مسلک کتابته هوس ایتشدی. صوکره لری درویش
نهاده لک درجه علویتی بوذات عالدردی طریقت مولویه
سوق ایلدی. غلطه مولویخانه سی دده لرندن ایدی. بالاخره
بومولویخانه نک شیخی اولشدیر.

بیک ایکی یوز اون اوچ تاریخنده قرق ایکی یاشنده وفات
ایتشدیر.

محمد جلال

حفظ صحیح شباب

۴

کنجلر ایچون هوا و تنفس

هوا تنفسک اککیدر، بوا تمک ینجه ک بر تنفس ایدیلور،
فرق بوندن عبارتدر.

قدمانک هوا تنفسک اککیدر بولنده واقع اولان

(ماتس میون)